



99019006016000, 99019006016000

# Equivalence of certificates of ethnic German repatriates according to BVFG recognition

Heruntergeladen am 08.06.2025 https://fimportal.de/xzufi-services/108506160/L100041

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99019006016000, 99019006016000
Leistungsbezeichnung I	Equivalence of certificates of ethnic German repatriates according to BVFG recognition
Leistungsbezeichnung II	
Typisierung	2/3 - Bund: Regelung (2 oder 3), Land/Kommune: Vollzug
Quellredaktion	Brandenburg
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Berufsbildung (019)
Verrichtungskennung	Anerkennung (016)
SDG-Informationsbereich	Bildungswesen in einem anderen Mitgliedstaat,





Modul	Sachverhalt
	einschließlich der frühkindlichen Betreuung, Bildung und Erziehung, der Primar- und Sekundarschulbildung, der Hochschulbildung und der Erwachsenenbildung
Lagen Portalverbund	Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen (1040400)
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	14.10.2020
Fachlich freigegen durch	Ministry of Education, Youth and Sport of the State of Brandenburg, Department 23
Handlungsgrundlage	https://www.gesetze-im-internet.de/bvfg/10.html https://www.gesetze-im-internet.de/bvfg/10.html
Teaser	Are you a late repatriate and would like to have your professional qualification recognized? Find out more here**.**
Volltext	As a late repatriate, you are entitled to a recognition procedure for your educational qualifications. This involves checking whether your qualification is comparable to a German qualification.
	You can have school, university and vocational qualifications recognized.
	You can have your professional qualification compared with any profession that exists or no longer exists in Germany.
	Your professional experience is generally not taken into account.
Erforderliche Unterlagen	<ul> <li>Proof of recognition as a late repatriate</li> <li>Proof of your degree (school, university or vocational qualification)</li> </ul>
Voraussetzungen	<ul> <li>You are an ethnic German resettler</li> <li>You have obtained your degree in a resettlement area</li> </ul>
Kosten	Fees will be charged. However, these depend on the scope of your recognition procedure.





Modul	Sachverhalt
Verfahrensablauf	To have your qualification obtained abroad checked, you must submit an application. This should be sent to the relevant office. Which office is responsible for you depends on the following factors  • Your foreign qualification, • Your place of residence or work,
	The competent authority will compare the qualification you obtained abroad with the German reference qualification. If no significant differences are found in this comparison, you will be granted full equivalence.
	"Regulated" means that you require recognition of your professional qualifications in order to practice the profession or use the professional title.
	In professions for which you do not necessarily require recognition (non-regulated), you will receive a notification in which the differences identified are described in detail. You can use this to apply directly to employers or choose an individually suitable further training course.
	The recognition procedure ends with either a positive or a negative decision.
	There is no provision for partial recognition.
Bearbeitungsdauer	The processing time for a recognition procedure under the BVFG depends on the individual case.
Frist	None.
weiterführende Informationen	
Hinweise	If you have lost certificates of qualification for your profession, these can be reissued.
	You can also go through the equivalence procedure in accordance with the Federal Qualifications Assessment Act (BQFG). This is possible for 600 professions that are





### Modul

### **Sachverhalt**

regulated by federal law. You can find out exactly which professions this applies to on the federal government's website (BQ-Portal).

If the professional qualification you have obtained is a pedagogical or educator profession and you intend to work in the regulated profession of state-recognized educator or state-recognized childhood educator in the country, you can apply for the BQG. of childhood educators in the state of Brandenburg, you can, as an alternative to the procedure under § 10 BVFG, go through the procedure under § 8 of the Brandenburg Social Professions Act (BbgSozBerG) for the recognition of foreign professional qualifications in conjunction with §§ 9 to 13 of the Brandenburg Professional Qualifications Assessment Act (BbgBQFG). To do this, you must submit an application to the relevant competent authority.

Information on the competent authorities can be found on the homepage of the Ministry of Education, Youth and Sport of the State of Brandenburg under the tab: "[Competent authorities for the granting of state recognition, equivalence and the determination of equivalence

](https://mbjs.brandenburg.de/kinder-und-jugend/sozi alpaedagogische-berufe.html) ".

https://www.bq-portal.de/db/L%C3%A4nder-und-Beruf sprofile

https://www.bq-portal.de/db/L%C3%A4nder-und-Beruf sprofile

## Rechtsbehelf

# Kurztext

- Facilitated recognition for late repatriates
- Possible for all certificates and qualifications (school, university or vocational qualifications)
- Alternatively, recognition under the Federal Qualifications Assessment Act (BQFG) is possible (even after negative recognition under the BVFG)

# Ansprechpunkt

Contact person for the procedure for the recognition of a foreign professional qualification with the aim of obtaining state recognition as an educator:





# Modul Sachverhalt

Ms. Rimpel

Phone: 03554 866-518

Email: katrin.rimpel@schulaemter.brandenburg.de

**Cottbus State Education Authority** 

\- Certificate recognition -

Blechenstraße 1

03046 Cottbus

The contact person for the procedure for the recognition of a foreign professional qualification with the aim of obtaining state recognition as a childhood educator is

Mr. Manthei

Phone: 0331 866-3733

Email: stefan.manthei@mbjs.brandenburg.de

Ministry of Education, Youth and Sport of the State of Brandenburg

Department 23

Heinrich-Mann-Allee 107

14473 Potsdam

# Zuständige Stelle

The following is responsible for the procedure for the recognition of a foreign professional qualification with the aim of obtaining state recognition as an educator:

Cottbus State Education Authority

\- Recognition of certificates -

The following is responsible for the procedure for the recognition of a foreign professional qualification with the aim of obtaining state recognition as a childhood





Modul	Sachverhalt
	educator:
	Ministry of Education, Youth and Sport of the State of Brandenburg
	Department 23
Formulare	An informal application is sufficient.
Ursprungsportal	Equivalence of certificates of ethnic German repatriates according to BVFG recognition, Gleichwertigkeit von Zeugnissen von Spätaussiedlern nach BVFG Anerkennung